

Germany-Wilhelmshaven: Software package and information systems

OJ S 241/2014 13/12/2014

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Wilhelmshaven

Postal address: Mozartstraße 32

Town: Wilhelmshaven

Postal code: 26382

Country: Germany

Contact person: Bündelungsstelle Maritime Verkehrstechnik

For the attention of: Hrn. L. Fischer (o. V. i. A.)

E-mail: wsa-wilhelmshaven@wsv.bund.de

Telephone: +49 44211860

Fax: +49 4421186308

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.wsa-wilhelmshaven.de>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Other: Verkehr

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Lieferung und Inbetriebnahme von Hardware (Los 01) und Software (Los 02) für den Darstell- und Eingabedienst im IT-Umfeld des System Maritime Verkehrstechnik.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Los 1 und Los 2 i. S. d. Rechnungslegung:

Wasser- und Schifffahrtsamt Wilhelmshaven, Mozartstraße 32, 26382 Wilhelmshaven.

NUTS code DE945 Wilhelmshaven, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Für den Ausbaufortschritt des Darstell- und Eingabedienstes des System Maritime Verkehrstechnik sind Rechen-, Rechner- und sonstiger Gerätetechnik sowie

Softwareausstattung und -produkte zu liefern und ganz oder teilweise zu montieren, installieren oder/und in Betrieb zu nehmen. Die zu erbringende Leistung ist in die Fachlose Los 01 Hardware und Los 02 Software geteilt; Näheres führen die Vergabeunterlagen aus.

II.1.5. CPV code(s)

48000000 Software package and information systems, 30210000 Data-processing machines (hardware), 48219000 Miscellaneous networking software package

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Los 01: Preis. Weighting 85
2. Los 01: Technischer Wert. Weighting 15
3. Los 02: Preis. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

241.2-MVt/051-IV|DUEII

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 153-274387](#) of 12.8.2014

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 01

- Lot title: Hardware

V.1. Date of conclusion of the contract

24.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Arche Systeme GmbH

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Contract No: 2

Lot No: 02

- Lot title: Software

V.1. Date of conclusion of the contract

7.11.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Arche Systeme GmbH

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

A) Die Frist zur Anforderung weiterer Informationen zu den Vergabeunterlagen endet mit Ablauf des 22.9.2014.

B) Der Bezug der Vergabeunterlagen ist ausschließlich und kostenlos über die e-Vergabepattform des Bundes möglich. Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich über die e-Vergabepattform des Bundes zulässig.

Angebote müssen i. S. v. § 16 EG (1) VOL/A elektronisch signiert sein, hierin eingeschlossen sind sämtliche gem. Vergabeunterlagen vorgesehenen bzw. geforderten elektronischen Signaturen. Angebote mit gescannter Unterschrift, Signatur u./o. dgl. – auch in Einzelformblättern – werden von der Wertung ausgeschlossen.

C) Nebenangebote sind für Los 1 und Los 2 nicht zugelassen, gem. II.1.9) ist die Abgabe voneinander verschiedener Hauptangebote je Los zulässig.

Alternativangebote nach II.1.9) sind als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise unter Nr. 10.6 der Angebotserklärung (Formblatt 332-L).

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany
Telephone: +49 2289499421
Fax: +49 2289499163

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Wilhelmshaven
Postal address: Mozartstraße 32
Town: Wilhelmshaven
Postal code: 26382
Country: Germany
E-mail: wsa-wilhelmshaven@wsv.bund.de
Telephone: +49 44211860
Fax: +49 4421186308

VI.4. Date of dispatch of this notice

10.12.2014